



PARTNERSCHAPSOVEREENKOMST TUSSEN DE STAD BRUSSEL EN TEMPORA

Tussen:

De naamloze vennootschap Tempora (ondernemingsnummer: 0465.174.782) met maatschappelijke zetel te 1190 Brussel, Oude Vijversstraat 44-46, en in deze rechtsgeldig vertegenwoordigd door Benoit Remiche, gedelegeerd bestuurder, hierna de organisator genoemd,

Overeenkomstig de statuten van de nv Tempora, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 16 januari 1999.

en

de Stad Brussel,

Alhier vertegenwoordigd door zijn college van burgemeester en schepenen, in naam waarvan de heren Philippe Close, burgemeester, Benoit Hellings, eerste schepenen, schepenen van Klimaat en Sport en de heer Luc Symoens, gemeentesecretaris, optreden, overeenkomstig de beslissing van het college van 24 februari 2022 en van de gemeenteraad van 14 maart 2022.

Adres: Stadhuis, Grote Markt, 1000 Brussel,

hierna "de Stad" genoemd,

WORDT HET VOLGENDE UITEENGEZET:

Gezien de gevolgen op het vlak van milieu, economie, opvoeding en cultuur van de show "*The Climate Show*", die van 10 maart tot 30 juni 2022 in *Brussels Expo* zal plaatsvinden;

Rekening houdend met de impact voor het imago van de Stad Brussel op het gebied van klimaat, opvoeding en gezelligheid;

Overwegende dat de Stad zich inzet voor duurzame ontwikkeling en dat deze show actuele thema's zoals ecologie belicht en een pedagogische rol kan spelen voor de inwoners van de stad Brussel;

Aangezien Tempora ervoor zal zorgen dat zijn voorstelling voor een zo groot mogelijk aantal jonge Brusselaars toegankelijk is tegen een democratische prijs;

Hebben de Stad Brussel en de organisator besloten hun krachten te bundelen om een samenwerking voor de organisatie van het evenement tot stand te brengen;

Heeft de Stad Brussel besloten de uitvoering van "*The Climate Show*" te ondersteunen door een subsidie toe te kennen en promotiekanalen ter beschikking te stellen.



VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL

Cellule Climat • Cel Klimaat

Boulevard Anspach 6, 1000 Bruxelles • Anspachlaan 6, 1000 Brussel

T. 02 279 44 50 – durable@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



IS HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1: Voorwerp

Deze overeenkomst heeft tot doel de voorwaarden vast te leggen van het partnerschap tussen de Stad Brussel en de organisator van "The Climate Show" in *Brussels Expo*, die plaatsvindt van 10 maart tot 30 juni 2022.

Artikel 2: Aard en reikwijdte van het partnerschap

Tempora wil zijn voorstelling toegankelijk maken voor zoveel mogelijk Brusselse jongeren, met name door :

- Het reserveren van gratis tickets voor scholen die zich op het grondgebied van de stad bevinden ;
- Het aanbieden van een voorkeurtarief voor jongeren onder de 18 jaar die op het grondgebied van de Stad wonen, om de toegang tot de voorstelling tegen een democratische prijs te garanderen ;
- Organiseren, op verzoek van de Stad, van sessies (Fr/Nl) gewijd aan het personeel of de partners van de Stad.

De Stad stelt de volgende middelen ter beschikking van de organisator:

- Financiële steun, onder voorbehoud van goedkeuring door het college, de gemeenteraad en de toezichthoudende overheid, via de toekenning van een klimaatsubsidie van 15.000 euro.

Artikel 3: Voorwaarden voor het gebruik van de subsidie

De organisator gebruikt de door de Stad ter beschikking gestelde middelen met het oog op, en uitsluitend in het kader van, de organisatie van "The Climate Show", die plaatsvindt op het grondgebied van de Stad, d.w.z. in *Brussels Expo* van 10 maart tot 30 juni 2022.

Artikel 4: Rechtvaardiging van het gebruik van de subsidie

De organisator verbindt zich ertoe om bij het besluit tot toekenning van de subsidie door de gemeenteraad het volgende te bezorgen:

- Een ingevulde, gedateerde en ondertekende verklaring van schuldvordering, waarvan het sjabloon door de Stad zal worden verstrekt;



VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL

Cellule Climat • Cel Klimaat

Boulevard Anspach 6, 1000 Bruxelles • Anspachlaan 6, 1000 Brussel

T. 02 279 44 50 – durable@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



- Zijn balansen, rekeningen, beheers- en financiële verslagen voor de jaren 2020 en 2021.

De organisator verbindt zich ertoe ten vroegste op het einde van de uitvoeringsperiode, d.w.z. 30 juni 2022, en ten laatste drie maanden na het einde van de uitvoeringsperiode, d.w.z. 30 september 2022, het volgende te bezorgen:

- Een definitief activiteitenverslag, waarvan het sjabloon door de Stad zal worden verstrekt;
- Een financieel verslag, waarvan het sjabloon door de Stad zal worden verstrekt, waarin het gebruik van de subsidie puntsgewijs wordt toegelicht;
- Als bijlage bij het financieel verslag: de motiveringen van de uitgaven, post per post, zoals opgenomen in het financieel verslag.

Artikel 5: Verzekering

De naamloze vennootschap is verplicht een verzekering af te sluiten die haar objectieve wettelijke aansprakelijkheid dekt, overeenkomstig de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen, en de uitvoeringsbesluiten daarvan van 28 februari 1991 en 5 augustus 1991;

De Stad aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor ongevallen of incidenten die zich zouden kunnen voordoen als gevolg van of tijdens de organisatie van het evenement.

Artikel 6: Duur

Deze overeenkomst wordt afgesloten voor de duur van *"The Climate Show"*, namelijk van 10 maart tot en met 30 juni 2022.

Artikel 7: Ontbindende voorwaarde

Deze overeenkomst wordt afgesloten onder de ontbindende voorwaarde van schorsing en/of annulering door de toezichhoudende overheid waarvan de Stad afhangt en/of van de beraadslaging van de gemeenteraad waarbij deze overeenkomst wordt goedgekeurd.

Artikel 8: Geschillen

Elk geschil met betrekking tot het bestaan, de interpretatie of de uitvoering van deze overeenkomst valt onder de exclusieve bevoegdheid van de rechtbanken van Brussel.



VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL

Cellule Climat • Cel Klimaat

Boulevard Anspach 6, 1000 Bruxelles • Anspachlaan 6, 1000 Brussel

T. 02 279 44 50 – durable@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



Gedaan in tweevoud en te goeder trouw, te Brussel, op 2022

Voor de naamloze vennootschap TEMPORA,

Afgevaardigde voor het dagelijks beheer,

Benoit REMICHE

Voor de Stad Brussel,

Het college,

De gemeentesecretaris,

Luc SYMOENS

Eerste Schepen

Schepen van Klimaat en Sport

Benoit HELLINGS

Burgemeester,

Philippe CLOSE



VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL

Cellule Climat • Cel Klimaat

Boulevard Anspach 6, 1000 Bruxelles • Anspachlaan 6, 1000 Brussel

T. 02 279 44 50 – durable@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be